Color by Snow-san

Silent Sky

Sengoku Strays V.8 Special

Raw Provider	Translator
updateraw.com	Rosa, Likeoras

Proofreader	Cleaner
Davesko	Sera, Pookoo

Redrawers

Sera, Nes, Konukon, Drake

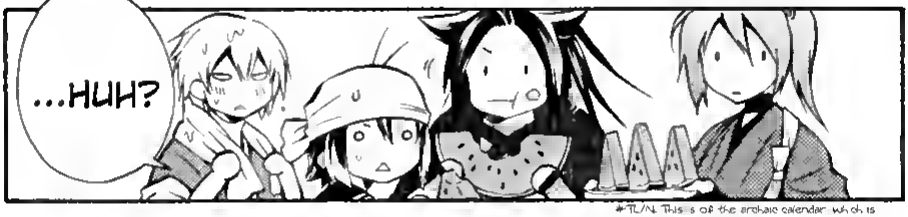
Typesetter	Quality Checker
Kamokuma	Nes

戦國ストレイズ

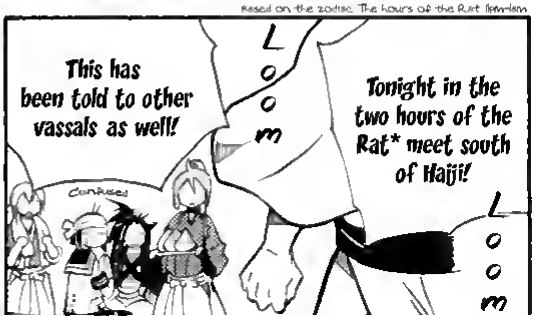
SENGOKU STRAYS

Special Chapter: A Test of Courage

TL/N: In Japan, a "test of courage" is a scavenger hunt-like game, usually played at night near haunted places like an overgrown



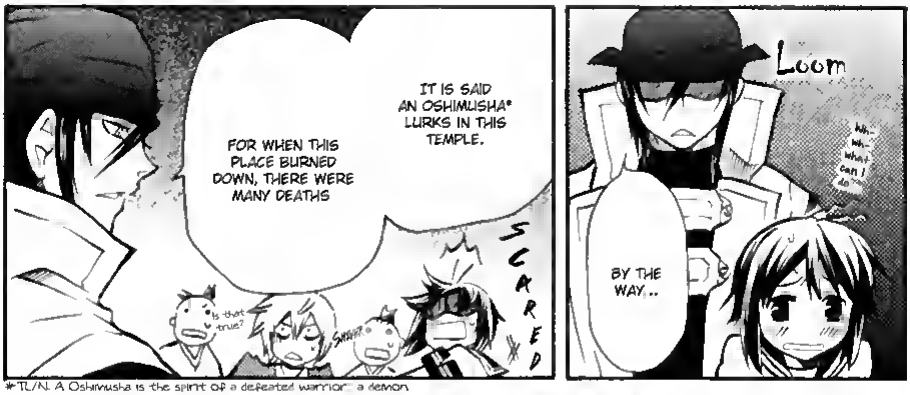
*TL/N: This is of the archaic calendar which is based on the zodiac. The hours of the Rat (pm-am)



WHOOSH
Started a sudden
Test of Courage
Chatter
Chatter
Hii
Hiiii
JUMP
KASANE!
SLAP
Iiiimechiyo-san?!
I'M LOOKING FORWARD TO THIS! THERE'S GHOSTS!
H-hey! There are absolutely none of those!
Huh?
What's that?
It seems like Kuranosuke-san isn't afraid?!
YOU SEEM SCARED!
IDIOT!

Shiver
TURN
I WON'T BE AFRAID OF GHOSTS AND STUFF
Shiver
IT'S THE LEAVES YOU KNOW...
Th-
that's right, I already know!
C-Calm down!
THERE IS NO SUCH THING, YOU KNOW.
GOROUZA-SAN IS SO CALM, RIGHT?
SHAAAK
SHAAAK
ERM.... ARE YOU FOR REAL!?
THIS LATE IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, I'M NOT WORRIED OR SLEEPY.
Th-that's a skill from a different dimension!
That man-guy is so
EVERYONE'S HERE!
TLN: The E-raku Sen is an old type of Chinese currency
GOOD! NOW GET IN ORDER AND ENTER THE CASTLE
IN THE BACK OF THE CASTLE THERE'S AN OLD WELL WITH BIRAKU SENS* IN IT. GET ONE AND BRING IT BACK!
BLI-
BUT WHAT IF WE DON'T GET IT...?
WHOOSH!
Nobunaga-sama!

WHAAAAAAT?
WHY ARE WE EVEN DARING IN THE FIRST PLACE!!
I MEAN
GETS FIVE TIMES AS MUCH WORK FOR A WHILE!
WHOEVER DOESN'T GET THE COIN TO ME WITHIN THE TIME LIMIT OR RUNS AWAY IN THE MIDDLE,
INTIMIDATE
DOES THERE NEED TO BE A REASON WHY?!
HMPH!
And whoever comes back first gets the best reward!
Of course we'll do what you're saying now!
YEAH!
OOOOH!
SUDDENLY EVERYONE'S MOTIVATED!!
DUN DUN !!
IT'S A TEST OF COURAGE IN THE SUMMER!!
WHILE YOU'RE AT IT, GET YOUR FIGHTING SPIRIT UP AND DON'T SLACK OFF IN THE HEAT!
You have more fighting spirit than anyone

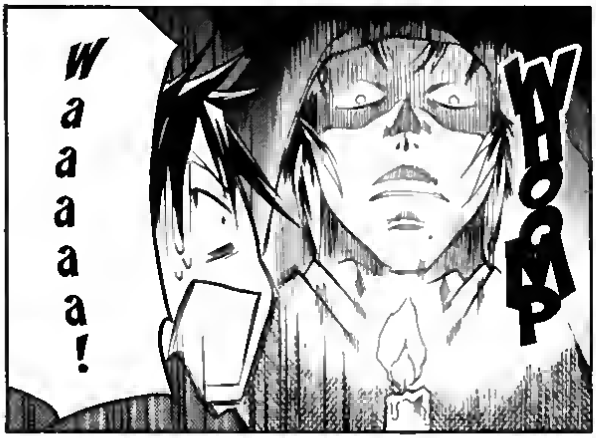

IT IS SAID AN OSHIMUSHA* LURKS IN THIS TEMPLE.
FOR WHEN THIS PLACE BURNED DOWN, THERE WERE MANY DEATHS
Is that true?
SCARED
Loom
Wh-wh-what can I do now?
BY THE WAY...

*TL/N: A Oshimusha is the spirit of a defeated warrior; a demon warrior spirit or when this place burned down, there were many deaths

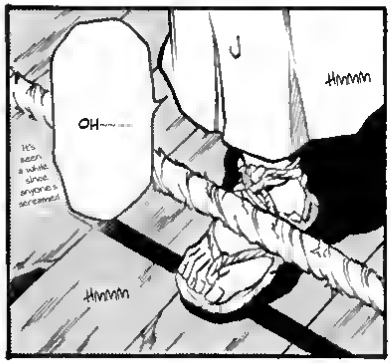
NOW IF YOU DON'T TAKE THEM AWAY QUICKLY, YOU'LL GET BOILED!!!
N-
Ah, I feel a warm breeze from somewhere.
A SAMURAI WHO BURNED STILL MOANS EVERY NIGHT AND SEEMS TO COME FROM THE WELL IN THE BACK...
Chatter
AHH

ROAR
AAAAH
SHEESH, AT THE FESITVAL, LORD EMOTIONALLY MOVED EVERYONE...
---HUH?

YEAH, RIGHT ON!
YOUNG GUYS HAVE FUN WHEN THEY DO THE IMPOSSIBLE!
Smud
Smud

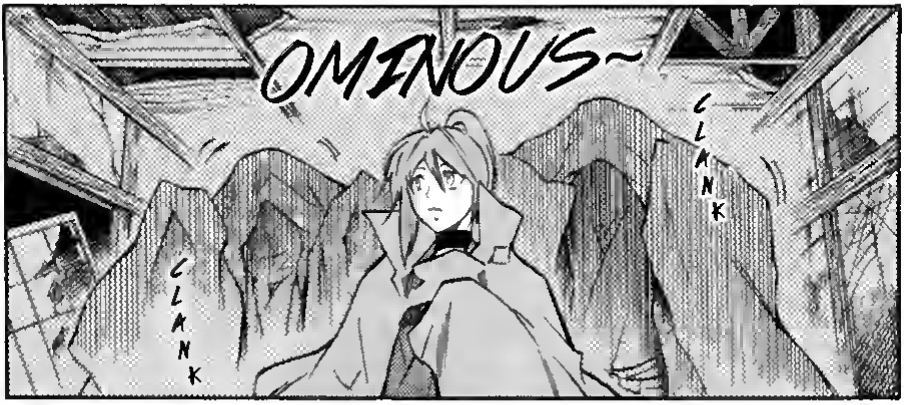

WHOOP
Waaaaa!

CLACK
CLACK
CHHHHHHH


Hmmm
OH~~...
It's been a while since anyone's screamed
Hmmm

IT'S FUN TO SEE A HOPELESS LORD YOHEE
Tersely
I AM REALLY LEAVING
UWAAA
Creak
You could fix a little more.
I WONDER IF I PUT THE CANDLE TOO LOW?
Hmm
Creak

RATTLE
RATTLE
RATTLE
PING!
HUH?
WAH!
WAAAH
HELP
THAT REALLY IS LORD TAKIGAWA!
WHAT A CLEVER TRAP KOGA SET UP.
HAKAKU
TS note: He is whistling but I can't think of a good Onomatopoeia >_<
PII
PII
PII
Thud
Thud
STOMP
STOMP
SOMEONE'S COMING
WHAT A DREADFUL BEAST...!
A ghost didn't appear?
PII
PII
COMPLETE DEFEAT
KNEEL
FU
JUMP
FU
JUMP
WHOOSH
DODGE
WHOOSH
DROP
Ah~
A cat~


OMINOUS~
CLANK
CLANK

SHOCK
Ye-
yes!
Shibata-sama! Kanjyuroo-sama!

TURN

SHOOT...
IT'S A DARE, BUT I'M NOT GONNA LOSE TO THOSE GUYS.
CREAK
CREAK

Rant Rant
You must consider the place you jump out of properly
The surprise gets ruined after the first couple footsteps!
Do you mind?!
THAT'S NOT HOW YOU SCARE PEOPLE!
I-I see!
But I just got here
A HALL IS FINE IF YOU'RE DOING THIS...
Currently preaching

Silence...
CRASH
SQUEEZE
JUST MY IMAGINATION, YEAH? ..
NOTHING
NOTHING
THERE'S
JU-
....WHAAA!?
SQUISH
NEXT TRY A WET FOLDED CLOTH
HEY, THAT'S GOOD!
SWAP
GHEHEHE HE'S SCARED HE'S SCARED.
ALL RIGHT! LET'S FOLLOW NII-SAN!
DASH
NOWAAAAA!!?

Though it's not good to be afraid because it's a old place~
THIS IS UNPLEASANT...
CREAK
CREAK
CHATTER
I-I-I-I-I'M SURE THAT WAS DEFINITELY NOTHING, RIGHT?
PLEASE DON'T SEE ME PLEASE DON'T SEE ME
JUMP
EEP!
Aaah!
Aaaaaah!!
APPEAR
DON'T-
AA
AA
AA!
WHAT IS IT?
Hi
ya
aa
PaLe

Ahhhhhhhh!
It's me you know
LADY KASANE~~
DASH
KYAA!
WHAT ABOUT NOW... LADY KASANE
Showing his face
UWAA?!!
PLEASE WAIT~~!
SPRINTING
SPRINTING
SPRINTING
KYAAAAAAA!
Something's coming!
HI
ST-
STUPID GIRL?!
GASP
APPEAR
Nowaa?!
Aaaah!
Bang
Aaah!
THUNK
HUH?

GO-
GOROUZA?!
Did I surprise you?
S SORRY
WAAA!
KURANO-SUKE!
To do that in a place like this!
I'll make you wake up you motherfucker!
INECHIYO'S BEEN SLEEPING
Kick
Snore
SUPRISE
OR RATHER KURANOSUKE
I'VE BEEN BEHIND YOU FOR QUITE A WHILE
No way
HEY
IS THAT
THE OLD WELL LORD WAS TALKING ABOUT..?

LOOM
IT SEEMS LIKE THE OTHERS HAVEN'T COME AND FOUND IT YET
SHOULD WE TAKE ONE?
Hey
So the coins must be down in there!
MAYBE IT IS
WELL I'M GOING IN--
Ikeda-san also said to wait..!
RUB RUB
This is something I really hate!
Shake
Why do I have to go ahead!
Wh-
Shake
Shove Shove
KURANOSUKE PLEASE GO AHEAD OF ME
Ku-
Shake
!!?
FALL
Me disappeared!
INECHIYO-SAN?
Whistle
Whistle
WH-
WHAT I-
INECHIYO--!?
I-I

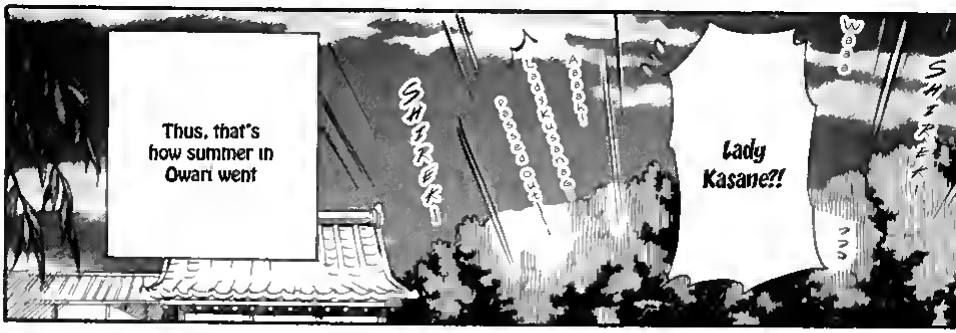
What's happening?
Wa-
Sssss-
Sssss-
Sssss-
Boo-

GRAB
REACH

AAAAAH
LEAVE!!!
GASP

AH
L-
LOOM
LORD!!?
HMPH! THIS GUY IS ALWAYS SUCH A FOOL!
I GOT BORED WAITING AROUND...
Weird sound
GROW
CLIMB
YOU BASTARDS ARE TOO SLOW
Hmph
WH-WH-WH-WHAT ARE YOU DOING?
You bastards don't have enough courage as soldiers!
If this degree of trick scares you,

As punishment for you bastards
Starting tomorrow, each of you will have night watch duty!
DU-UN
Whaaaat?!
That's so~~!!!
He's serious!
FALLS
Uh.
Wah!


Thus, that's how summer in Owari went
SHIIIIN
Lady Kasane?!
Wait
SHIIIIN
Aaaa...
Looks good...
Sooooo cool...

Niwanagatada (the group of vassals with the weakest men)
Hands in there
TAP
What's that?
What's so strange about this atmosphere...
T...T...T...

"...The lord said 'Your reactions are boring!', so."
Aren't you going, Katsusaburo-dono?
Haaah- it's-

戦國ストレイズの
全てがつまった
完全版公式読本!!
式読本
大好評
発売中!!
判型:B6判
定価900円
(税込み)

初期設定ラフ画集、七海慎吾先生インタビュー、
戦國ストレイズ人気投票、徹底史実解説、
外伝コミックなど、ここでしか読めない
情報と企画が満載!!

戦國ストレイズ 公

SENGOKU STRAYS

信行とかさねは己の無力さと向き合いながら、
尾張…そして自らの未来のために日々鍛錬を重ねる。
だが、その尾張を虎視眈々と狙う新たな勢力が動き始める。
その名は今川。東海最強の大名が信長に牙を剥く!!

2011年秋頃発売予定です!!

戦國ストレイズ第9巻は

ガンガンコミックスJOKER
GC JOKER

戦國ストレイズ

8

2011年5月21日　初版発行

著者
七海慎吾

©2011 Shingo Nanami

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒151-0544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
【編集】TEL 03 5333-1642
【営業】TEL 03-5333-0832　FAX 03-5352-6464

印刷所
図書印刷株式会社

担当編集
平本雄介

装幀
林 健一

ロゴタイプデザイン
佐藤正幸(Maniackers Design)

初出／ガンガンJOKER2010年9月号～12月号、
2011年2月号～3月号

この作品は史実を基にしたフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

無断転載　【演・上映・放送を禁じます。乱】　落】本は
お取り替え致します。入荷お手数ですが、購入された書店
名と本具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さ
い。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店
でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978 4 7575 3239 0 C9979
Printed in Japan

Color by Snow-san

Silent Sky

Sengoku Strays V.8 Special

Rants

Nes: For anyone who just read the special chapter: It is without a doubt the hardest chapter to scanlate in these volumes because of all the text and SFXs cramed together on each page, yet the least important chapter to the overall manga. So thanks for reading it! \(o^.^o)_

CALL TO ARMS!!!
ELU ALL!
SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!
WHAT WE ARE LOOKING FOR:
->TRANSLATORS
-->JAPANESE
-->KOREAN
-->CHINESE
-->VIETNAMESE
->PROOFREADERS
->EDITORS
-->CLEANERS
-->REDRAWERS (!!!)
-->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS
~
IF YOU ARE INTRESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO:
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET
WWW.SILENTSKY-SCANS.NET